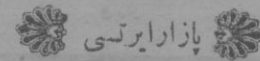


برنجی سنه * نومرو ۱ - * ۹ شوال ۱۳۲۹



۱۹ ایلول سنه ۱۳۲۷ - ۲ ایلول افرنجی سنه ۹۱۱۱

سر محرر : شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی :

جفال اوغاندی « حکمت » اداره خانه سی در .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آجی قدر .

« KANAD »

Journal ture, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HILMY CIEIBENDER

قانا د

Levi Kanad

66

claire

اوراق و مکاتیب سر محرر نامه

کونده ریله لی در .

اشتراک بدلی :

برسنه لی یوز ، آلتی آیلنی آلتش غروشدیر .

یوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لی قرق فراتقدیر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخه سی ♦ | پاره

حقه خادم یومی غزته در .

نسخه سی ♦ | پاره

دشمنه مدافعه پلانلری

آرتق ، ایتالیا نك ولوله حربي طنين انداز اولدی . تمدی و تخريب ايجون ، متين وقوی زرهيلرينه اعتماد اينديكي آكلشيلدی . بوالك ضربۀ تجاوز وقوتی تعقيب ايدۀ جك داهاجوق شيلر ظهور ايدۀ جكدر . مع مافه داهاسلانيك وازميره قارشى بر تعرض ده كوروله دی ؛ بناء عليه نوركيا ؛ هراحياله قارشى اتخاذ ايدۀ جكي تدابير ضروريه درحال توسل ايتك ايجاب ايدر . وساطت عسكريه نك استعمالي بر طرفه برافال ؛ غایت مهم اولان حرب اقتصاديك صحنۀ فتو حاشی آچمالی .

۱ — كرك ایتالیا وكرك دول ساثره باندیرلارنى حامل واپورلرله كان امنه سته قارشى يوزده سكسان ویركى ضم ايتك ، عين زمانده بوخصوصه برترفة معينه وابستاييتى تنظيم ايدۀ لك اختلاف حاضر بر طرف ايدۀ كدن سوكره ایتالیا ايله اجرا ايدۀ جك تجارت مقاوله سته اساس اتخاذ ايتل در .

۲ — توركياده كى ایتالیا يوسنه خانه لرى قايانالى فقط انقطاع مخبره دن اجتناب ايدنك ايجون ایتالیا يوسنه مخبرانى ثمالی يوسنه در عده ايتۀ ليدر . ۳ — اكر ایتالیا قونسلو سخا لرى ، كندى حكومتلى طرفدن سد ايدلری ايتن بر امر مخصوص آ لندى ايسلر قطع معاملات ايجون امر مخصوص ویرلۀ ليدر .

توركياده پرلشمش بوتون ایتالیا شعبه سى ، اكر بوراده عقيد اقامت ايدۀ جكدرسه ، حكومت طرفدن اشاعات آتیه ايله تكليفاتده بولونلر .

ب — ميليتلى ،

د — اقامتگاهلى ،

ح — مشغوليتلى ،

ط — اكر اراضى ملوكسى ياخود اقامت اينتكارى خانه لره مالكيتى وارسه قيمت عضو صيله ، آدرسازنى اخبار ايتك .

ه — بوتون ایتالیا تبعه سى ، ثروت واشتغال لاقى نسبتده طبيعتى عثمانى شعبه سى كى عين ویركويه تابع طوتوللر .

۶ — ایتالیا نك توركيابه آيدنى بو عاربانك مصارفات خصوصيه سى ايجون بر «حرب ویركيبى» طلب ايدۀ ليدر .

۷ — اكر ایتالیا ، توركيانك بعض تجارى ليايلرينه تجاوز وبومبار دومان ايدۀ جك اولورسه اوراده منضر اولاقى يالكر عثمانيلر اولوب دين صورتده تبعه اجنيه ده منضر اولاجنى ايجون كوسوك واردات اجالارى ديون عموميه تأمينايه خصوصى صورتده تحت تأمينه آتاليدر .

۸ — بو مسئله اختلافى قطعى بر صورتده بين الملل بر قوتغرمده تذكر ايدۀ سى طلب ايتۀ ليدر .

ایتاليانك بو تصديدى بوتون اقوام ومللك حقوقى بايامل ايتشد .

اكر بو صورت تجاوز بر تعامل اولاجى اولورسه هر كس كندى حق قوتنه ؛ زرهاسنه مستقدا ايدۀ جكندن ، ديكر كوچوك دولتلر حكومات معظله نك طمعه احتراصى اولاجنقه شبه قالمز ؛ چونكه كوچوك دوللرده بولونان سرمايه دارك حوتوقى محافظه ايتك تجاوز هر دقيقه ده وسيله لار ايجاد ايدۀ بيلير .

۹ — بين الملل بو قوتنره ، آسريقاى شىلى حكومات متحده جمهوريه سى طرفدن عقد ايدۀ سى طلب ايتۀ ليدر . چونكه اولاً آسريقا حكومتى ، بر حكومت صناعيه اولديغندن اسكى وبكى دنيا حكومات معظله سيله غایت مهم برمناسق اولدى كى شرق مسئله سندده اهميتلى بر علاقه سياسيه واقتصاديه سى واردر . بوندن ماعدا اوروپاليلر متحده آسريقا جمهوريتك اسبقاده كى سائر كوچوك حكومتلره قارشى ايدۀ بيلرچى تجاوزاتده ایتالیا نك بر سوء مثال اولماسنى تأمين ايتش اولاقى كى پرفاشه آئده ايدۀ جكدر . بوگون قاناداكومتى آسريقا جاهير متحده سيله عقد ايتش اولدى معاهدتى نسخ وتعدیل ايتك ايتۀ بور . شبه سز اهميتدن عارى اولمايان منافى آسريقادى محافظه ايتك فكرينه دوشيرسه ، ایتالیا ليايى مثال اتخاذ ايدۀ جكندن شبه بوقدر ؛ فقط آسريقانك قانادايى اشغالى ایتالیا نك طرابلسه تجاوزدن بيك قات آرتق بر حق منبروعه استناد ايدۀ بيلير .

آسريقا حكومتى روسيه - ژاپونيا صاح اخيرينك عادل ومؤثرى اولاقى شرفه بوسئله يده انضمام ايندیر برك اولورده اوروپا دول متدنه - سنك آراسنده بولوك بر موقع مهم قازانش اولاجقدر .

اكر توركيا اوروپا دن مطروديه آسريقاده بر ظهير ، بر استنادگاه آرامقده نذوركورمن . اكر آسريقا بونى قبول ايدرسه بو آرزوسى اوروپا بر حرب اقتصادى حائده عرض ايدۀ بيلير . - زون تورك -

نكخرافتنامه

صولر آئنده

اوستهن - آرقانساس ، ۳۰ ايلول — بندلردن بريسنك ييقلما سى اوزرينه بر چوق صولر شهره هجوم ايتشد . آلتى نو قورتولدى ، خراب اولانلرك مقدارى ۳۰۰ دانه در . ايي بيك كيشى ده انقاضك آئنده محو اولشد .

تكذيب

روما — نوپورق هرالذ غزنه سنك پترسبورغده كى ایتالیا سفيرينك خارجيه نظارتى مدبرى موسيو نه راتوقه ایتالیا نك طراباس اشغال ايدۀ جكنى خبر ویرديكى سويله ديكنه دائر اولان تلغرافى بوراده كمال شدله تكذيب ايدۀ كده در .

روما — قوربيديتاليا غزنه سى موقوف برمنعدين آلدنى معلومه استقدا تونسدن ورود ايدن بر تافرافى متعاقب انكتره نك مدافردا زويك بومالماننه كيتديكنه دائر انتشار ايدن حوادنك قطعاً بى اصل واساس اولديغنى ادعا ايديور .

ويانه — قره ميدنلات غزنه سى يازيور : طراباس غرب اختلافنه تقدم ايدن حادثاته متعاق مباحثاته كيريشمكسز بر دغه دها شونى بيان ايدركه اوسترياجارستان حكومتى اختلافاتك اوكنى آلق ايجون بر چوق اوغراشمشدر . فقط حادثات بوكون بر درجهيه كشدركه مسئله نك صاحبورانه حلى ايجون زمان بوقدر . شبه سز ایتالیا حكومتى بوحر كنه تشبث ايدركن ، يوكنمش اولديغى وخيم مسئوليتى بيلور وبونك نتايج متحمله سى دوشومش بولونيوردى . بوشرايط داخنده ایتالیا نك بالقانلرده استاتوقونك محافظه سته قرار ویرمش اولديغنه دائر واقع اولان تأميناتى شبه سز قيمتداردر ، بوتون اوروپا حكومتى ده بوسئله ده عين درجه ده علاقه داردرلر .

اوروپاده اكالم تحصيل ايدن بيطرلردن : « اوروپا دن كان بيطر لر » سولوسه سى آئنده يازديغمن بئتك تصحيحى حاوى منور فكرلى كنج بيطر لر مز طرفدن بوررقه آلدق . كثرث مندرجاته بناء عينا درج ايدۀ مديكمز متاثرز . بزه بونى اخبار ايدن ذاته ده مغير اولدق . مذكور ورقه نكده مندرج : « اورمان نظارتك امر رسميه سيله ملكيه بيطر مكتب طاييسى پروغرامك تعديلى و ترقيات قنيه كوره تنسيق ايجون بر قوميسيون تشكيل و نتيجه مقرراتى مين مقام نظارته مضبطه سى تقديم اولوندى .

الآن ايفاي وظيفه تعامليه ايدن معاملرك ذاتا درد ، بش بيك غروش معاش المقده اولدقلى و جوق دفعه درسره منتظ دوام ايدۀ مديكندن ماعد اعماليانك تطبيق وسر برتابه لابر اتوارلرده اوكره ديله جك اولان بودرسلرك عمليات قسمى خارجده كى وظيفه لر نندن دولاي مكتبده اوزن مدت قالمق و قتلر اولديغئن كلياً ترك واهال ايدمكده در . « افاده سى ده حقه مقرون ايسه مقام عاينيك نظر دقتى جلب ايتك وظيفه مزدر .

ليس ۳۰ — آژانس هاواسه طرابس دن اشار ايديلور : بو صباح ساعت اون بوچو - قده شهرى احاطه ايدن استحكامات اوزرينه ايتاليان فيلوسى طرفدن آتش آچلمشدر . روما ۳۰ — شهر حاك ۲۹ تاريخيله طراباس دن جيورناله ديتاليا غزنه سته اشعار ايديلور . بو صبح عثمانى ضابطلرينك راپورلرى اوزمزينه والى وكلى حكومت عثمانيه نك عموم اهالى به سكونت نامه ي و آروپاليلره حرمت كامله ي توصيه ايدن

وياقنده ذخيره اسلحه ولوازم حربيه نك كوندريله جكى معان اولان تلغرافنامه سى قرائت ايله مشدر .

« آژانس ده قسطنطينوپل » روما ۳۰ آژانس سته فاقى به طرابلس غربدن اشعار ايديلور : ايتاليان طورپيدو مخرب ساعت اون برده ليمانه كيرمش وايتا - ليانك اولتيا توسنى تبليغ ايتشد . توركلر تسليم اولمق دن امتناع ايتشدرلر . اوكله دن سوكراساعت برده قونسلواتونك اوزمزينه وفرانسيسكن هيئتك مؤسسات اوزمزيندن ايتايان سنجاعى اينديريلوب آلمان بايراعى چكلمشدر .

روما ۳۰ — توركيسافرقى بانك اوستنده كى آرماني قالدردى . سفارتخانه ده يالكرز بر قايجى قالدى . توركيه مصلحتكندارى سيفالدين بك بو آقتام ساعت اون بر قرن بش تره سيله ويانه به متوجهاً حركت ايد ، جكدر .

روما ۲۰ — جيورناله ديتاليا غزنه سته طراباس دن اشعار كيفيت ايديلور . اوكله به دره نقله سفينه سدن بوشاليلان اسلحه ومهمات داخيله كى عربانه توزيع ايديلك اوزمه بيكى متجاوز دهويه تحميلة سوق ايدلشدر .

بورتكيزده

بورتو ، ۱ تشرين اول — ضابطه ، مملكتك شمال قسمنده خياجه توسع ايتش ساق قراملك اعاده سى طرفدارلرينه عايد بر قوميه تشكيلاتى كشف وخبلى اعضاسى تونيف ايدلشدر . اسايش بر كالدرك .

بياننامه

ديوان حرب عريفدن :

بعض غزنه اداره خانه لرينك يومى نشر ايتكارى جرائدن ماعدا اوقات غيرمعينه ده برطاقى اساس نشر ياقى حاوى علاوهر نشر ايتكده وبو صورتله افكار اهالى يى تفريط ايتكده بولندقلى كورلش وبوجهت اصول موضوعيه واداره عريفنك ايجابات مخصوصه سته مخالف بولنش اولديغندن بعدما حكومتك تبليغات رسميه سندن ماعدا هيچ برخصوصك علاوهرله نشر ايدلماسى وخلافقده حركت ايدنلرك شديد شديداً مسئول طوتيله جقلى معلوم اولق اوزره اشو بياننامه تبليغ اولتور .

اعلان

يكي عثمانى تياتروسى

مدير مسئول : على سعاديك

برهان الدين بك اشترانكليه

جمع ايرتسى كونى خانه لره و آقشامى ار ككاره شهنزاده باشنده شرق تياتروسنده بلندو محتمش بر مسامره — پارلاق بر حقيقۀ تاريخ

فاتح سلطان محمد — ياخود ميزانك سقوطى شاهانه پيه س ۵ برده ۱ تابلو بيوك ميزانسه ك ومحتشم (رؤيا) برده سى ايله .

انصيت ضد رقى

حكومت سنيه نك تحت ضمان و كفالتنده اولوب زراعت بائقه سنك

قره ديسنى حائزدر .

تاريخ تأسيسى

۱۲۸۴

استانبولده جفال اوغلنده دائره

مخصوصه ده شرائط آتیه دائره سنده اچقه قبول واقراض ايدر :

برسنه ودهازياده وعده ايله بر اقبال پاره لر ايجون سنوى يوزده (بش) آلتى آى وعده ايله بر اقبال پاره لر ايجون سنوى يوزده دوت بچق وعده سز حساب جارى صورتيله يعنى ايتيلديكى زمان آلتق شرطيله بر اقبال پاره لر ايجون سنوى يوزده دوت فائض ويرر وعده سز قبول ايديل اچقه بر چاريك ليرادن اوچيوز ليرايه قدردر

تودياعنه ايرتسى كونسدن اعتباراً فائض حساب ايدر .

الى ليرادن فضله وعده لى تودياعات اصحابى آرزو ايدر لر سر اس الما لرينك فائضى ماه بماده مستطاً اخذ ايدۀ بيليرر .

آچقه اقراض شرائطى : املاك

ومجوهره ، ت كموش اوانى وتحويلات

مقابلنده ويوزده سكر فائضله آچقه اقراض ايدر .

وسيله "ترقى" معارف مكني

جديت تدريساتله مكاتب خصوصيه من مياننده بر موقع ممتاز ومستنا احراز ايدن وكنج حقوق قيرلر مزك تأسيس كرده مساعيرى بولنان شهنزاده باشنده كان وسيله "ترقى" معارف مكنينك اشو ايلوك اون يدنجى جمع ايدتى كونى كشاد ايديله جككى مذكور مكتبه مداوم بالعموم طلبه اقديرده اولادينك سلاح تجهيزى ارزو ايدن اولاي اطفاله اعلان اولتور .

استانبولده چيچك بازارنده قدقيلان خانى تحتخده طقوز نومرولو مغازمده موجودملاك اولديغمن برعدداياق ايله متحرك باصمه حرو - فات مآكنه سى ومطبعه عايد بالجمله حروقات وقاصه والات وادوات ايله اموال قرطاسيه وقارت پوستال ورسم واموال ساثره معلو - مده مى صفتۀ واحده ايله بدل معلوم مقابلنده بروز خام بنت ديقراه بيع بات صحيح ايله بيع وتسلم وبدلى دخى بالقام قبض ايتش اولديغندن ارتق مذكور مغازمده بم اصلا وقطامدخل وحقم قالدبغى ومشتري موى اليها ذمتى ابرا ايديكنى اعلان ايلرم

كشورق پاسبان

طبعة عثمانيه ارقه سنده فضلى پاشاده كان لى ونهارى

اسير على قانجانى

سلطان حمام ستبان خان نومرو ۲۰ تجارتخانه ده مالك عثمانى نك خاص ساده وزيتون ياغلى كليته موجوددر . صورت منتظمه ده مبايه ده بولوناق ذوانك خانه لرينه بجانا كوندريلور .

ناتج اسلام

دين اسلام ايله مسالك فلسفه واديان رقيه تحليل وتقيد اصوليله تدقيق ايله يله رك يازلمش ، ۶۷۳ صفحه لك ايكي جلدن متشكل برادرر . هر جلدى اوزر غروشه باب على جاده سنده دارالشققه كتيخانه سنده صايلمقه دردر .

اقبال پالاس

نورعثمانيه قراستخانه من اوستنده قراستخا همزدن داهامكمل ، ذوق سليم ايتجايى نمون ومستريح ايدۀ جك زاهت ونظاقله ، اولت ولوقطه من ياييلدى ؛ شواك بشنده آجيله جقدر . شبه سز نمون اولورسكز .

قطران حيدر

قطران على حيدر

معدوم من او كسورك اولانلر ، قيشدن قلله برونيت وضيق صدره مبتلا اولانلر قطران على حيدر استعمال ايدر لر سه قطعاً شفاياب اولورلر . سل الرنه مقدماننده فائده عظيمه سى واردر . بالعموم اجزاخانه لرده بولونور . على العموم دپوسى باب على جاده سنده اجزاخانه على حيدر در .

ويشدر كيزى محافظه ايتك ايسرنسكز

على حيدر ويش توزينى آليكنز

اوكشون طوقوعى

توركلرك مفاخرمليه وتاريخه لر نندن باحث غديلى برادرر . اعلا كاغديلى يدى بچق ائى بش غروشدرك .

فياضونلر

برنجى جلدى ختام بولشدز . اون بش غروش قياثله حكمت اداره سنده ودارالشققه كتيخانه سنده صايلير . اون دو قوزنجى فورمه سى انتشار ايتشدرك . دارالشققه كتيخانه سنده صايلمقه دردر

مجمع العرفان كتيبى

هر كون طلبه قيد اولتور .

حكمت طبعه سى ، مدير مسؤل : على سرا